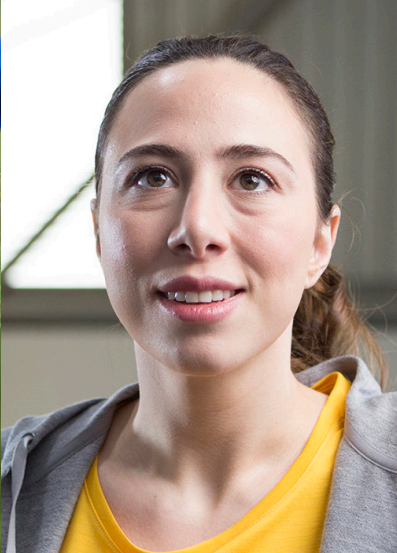


Code of



Etik Kuralları

Doğru olanı yapma konusundaki taahhütümüz



Novartis olarak tüm dünya için son derece önemli bir amacımız vardır: insanların yaşam kalitesini artırmak ve ömürlerini uzatmak için tıbbi yeniden tasarlamak.

Çığır açıcı tedaviler keşfeder, geliştirir ve bunları mümkün olabildiğince çok kişiye ulaştırmanın yeni yollarını buluruz. Kısacası, her yıl yaklaşık bir milyar insanın hayatına dokunan çalışmalarımız sayesinde insanlık üzerinde muazzam bir etkiye sahibiz.

Yalnızca tıp uygulamalarını değiştirmek için çalışmakla kalmıyor, bu uygulamaları yeniden tasarlıyoruz. Şirket olarak, kelimenin tam anlamıyla anlayış sınırlarını zorlamak, hastalıkları tedavi etmenin yeni yollarını bulmak, veri bilimi ve teknolojilerini benimsemek, hiçbir ilaç şirketinin daha önce sağlamadığı yollara erişim sağlamak ve çok daha fazlasını yapmak için çabalıyoruz. Ve tüm bunları sürekli değişen, bileşik yapılı ve birbiriyle bağlantılı dünyamızı temel alarak yapıyoruz.

Sahip olduğumuz amaç, böylesine cesur hedeflerle eşleştğinde işleri farklı olarak yapmamızı gerektiriyor. Tüm dünya, haklı olarak şirketimiz konusunda en yüksek beklentilere sahip. Bizler de ancak etik konusunda kapsamlı ve eyleme geçirilebilir bir taahhüt yoluyla toplumla olan güven bağımızı güçlendirmeyi ve sürdürmeyi başarabiliriz.

Bu nedenle yeni Etik Kurallarımızı sizinle paylaşmaktan gurur duyuyoruz. Dünyanın dört bir yanında faaliyet gösterdiğimiz çok farklı bağlamları yansıtan çalışanlarımızla birlikte oluşturduğumuz yeni Kurallarımız, karmaşık ya da belirsiz durumların üstesinden gelmemize yardımcı olmak için bir karar alma rehberi olarak hizmet edecek. Bunlar etik konusunda anlamlı iletişim kurmamıza ve en önemlisi, doğru olanı yapmamıza yardımcı olmak için tasarlanmıştır.

Yeni Etik Kurallarımıza aşina hale gelmenizi, iş arkadaşlarınızla bunlar hakkında konuşmanızı ve en önemlisi, yaptığınız önemli veya önemsiz her konuda, doğru yolu bulmak için bu Kuralları rehber almanızı öneriyoruz.

Tüm bunlar göz önüne alındığında Novartis'i inşa ettiğimiz binalar, yapılar veya süreçler değil, birlikte çalıştığımız kişiler temsil eder. Yani hepimiz. Hepimiz Etik Kurallarımızı uygulayarak ve bireysel çalışmalarımıza rehberlik etmesi için kullanırsak, toplumla aramızda kalıcı bir güven oluşturur ve tıbbi yeniden tasarlama çabalarımız ile dünya genelindeki sağlık hizmetlerinde dönüşüm sağlayabiliriz.

Vas Narasimhan

CEO İdari Komite adına

Joerg Reinhardt

Yönetim Kurulu Başkanı

Doğru olanı yapmak

Konu doğru olanı yapmak olduğunda bunu söylemek yapmaktan daha kolaydır. Doğru seçimler yaptığımızdan emin olmak için hepimizin biraz yardım alabileceği zamanlar vardır.

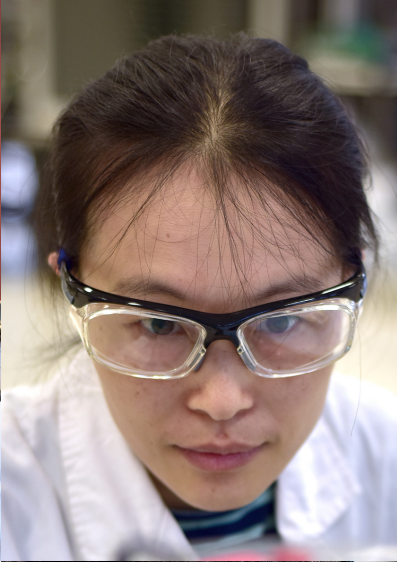
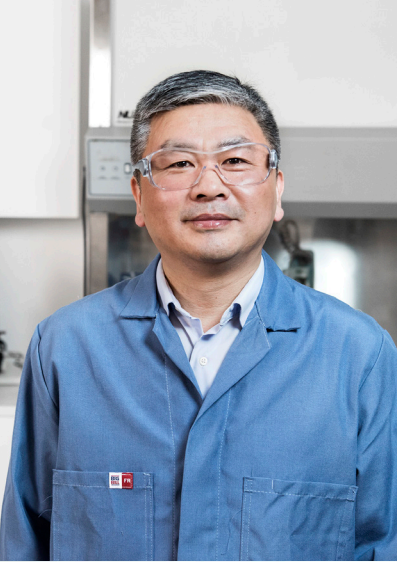
Etik Kurallarımız bu amaçla hazırlanmıştır.

Kim olduğümüzü, neyi temsil ettiğimizi ve kendimizi sorumlu tuttuğumuz ilkeleri ortaya koyar. Basitçe ifade etmek gerekirse, doğru olanı yapmaya olan bağlılığımızı açıklar ve doğru seçimler yapmamıza yardımcı olur.

İnsanların yaşam kalitesini artırmak ve ömürlerini uzatmak için tıbbi yeniden tasarlama amacımız, sahip olduğumuz değerleri belirleyip ilham veren, meraklı ve unboss kültürümüzü şekillendirirken, etik ilkelerimiz her gün karar alma süreçlerimizde bizi yönlendirir ve dürüstlükle hareket ettiğimizden emin olmamızı sağlar.

Etik ilkelerimiz

Açık Fikirli Olmak	Dürüst Olmak	Cesur Olmak	Sorumlu Olmak
<p>Fikirleri veya endişeleri aktif olarak dinliyor muyum?</p> <p>Kararlarımın etkisini sorguluyor muyum?</p> <p>Başkalarının bakış açısına değer veriyor muyum?</p>	<p>Niyetimi açıkça belirtiyor muyum?</p> <p>Zarar görmekten kaçıyor muyum?</p> <p>Kendimi açıkça ifade ediyorum muyum?</p>	<p>İnanmışım şeyin arkasında duruyor muyum?</p> <p>Önceliği hastalara veriyor muyum?</p> <p>Olumlu bir fark yaratıyor muyum?</p>	<p>Kararlarım için sorumluluk alıyorum muyum?</p> <p>Başkalarına bana davranmalarını istediğim gibi mi davranıyorum?</p> <p>Ekibimi kendi önceliklerimin önüne koyuyor muyum?</p>



Etik ilkeler bize nasıl yardımcı olur?

Etik ilkelerimiz doğru kararlar verme konusunda bize destek sağlar.

Bireysel karar alma süreçlerimiz sırasında kendimize sorabileceğimiz bir dizi basit sorunun temelini oluştururlar. Düşüncelerimizi ve çalışma şeklimizi daha iyi bir hale getirmek üzere sorgulamak için taahhütlerimizde bu kuralları uygulayabilirsiniz.

Daha kapsamlı düşünmeye ihtiyaç duyduğumuz zamanlarda etik karar alma yapımız bu etik ilkeleri uygulamamıza yardımcı olacak, bizi doğru tercihe yönlendirecek ve doğru olanı yapmaya devam etmemizi sağlayacaktır.

Novartis'te kendimizden ve birbirimizden beklediğimiz davranış standartlarını düşündüğümüzde aklımıza değerlerimiz ve etik ilkelerimiz gelmelidir. Faaliyet gösterdiğimiz pazarların yerel yasalarına ve düzenlemelerine uyduğumuzdan emin olmamız gerekir.

Açık Fikirli Olmak

Dürüst Olmak

Cesur Olmak

Sorumlu Olmak

Taahhütlerimiz

Bu bölümde taahhütlerimizin ana hatları yer almaktadır.

Bu alanların neden önemli olduğunu ve bu taahhütlerin güvenilir bir ortak olarak görünmemize nasıl yardımcı olduğu açıklanmaktadır.

Taahhütler hepimiz için bir referans noktasıdır ve kendimizden ve başkalarından görmeyi beklediğimiz davranışlar konusunda netlik sağlar. Etik ilkelerimiz ve karar alma yapımız bu taahhütleri yerine getirmenizde size yol gösterecek ve doğru olanı yapmanıza yardımcı olacaktır.

İlaçlara erişim

Hayvan sağlığı

Yolsuzluk karşıtı

Antitröst ve adil rekabet

Yapay zeka

İş sürekliliği ve kriz yönetimi

Çıkar çatışması

Gümrük ve ticaret uyumluluğu

Veri kullanımı

Çeşitlilik ve dahil etme

İlaç güvenliği

Çevresel sürdürülebilirlik

Adil istihdam uygulamaları

Mali dürüstlük

Sağlık ve güvenlik

İnsan hakları

Bilgi güvenliği ve siber güvenlik

İçeriden bilgiye dayalı ticaret

Mesleki uygulamalar

Araştırma ve geliştirme

Sorumlu lobicilik

Üçüncü taraf risk yönetimi

İlaçlara erişim

Taahhüdümüz

Nerede olduklarından bağımsız olarak ilaçlarımızı daha fazla insana ulaştırmak.

Erişim stratejilerini, tüm yeni ilaçlarımızı küresel olarak araştırma, geliştirme ve sunma şeklimize sistematik olarak entegre edeceğiz.

Neden önemli?

Birçok insan hala temel ilaçlara ve sağlık hizmetlerine erişememektedir. Dünyadaki sağlık sorunlarının büyüklüğü ve karmaşıklığı artmaya devam ettikçe, yetersiz hizmet alan hasta popülasyonlarının ihtiyaçlarına yönelik etkimizi genişletmek istiyoruz.

Hayvan sağlığı

Taahhüdümüz

Hayvanlar üzerinde yapılan çalışmalarını mümkün olduğunca iyileştirmek, azaltmak veya değiştirmek.

Dünyanın dört bir yanındaki milyonlarca hastaya güvenli, etkili ve hayat değiştirici ilaçlar sunmak için çalışırken, hayvanlar üzerinde yapılan çalışmalarımızda

hayvan sağlığı için en yüksek standartları koruyacağız.

Neden önemli?

Novartis çalışmalarında hayvanların sağlığı; etik, doğruluk, güvenilirlik ve bilimsel çalışmaların uygulanabilirliği nedeniyle bizim için birincil önceliktir. İyi hayvan sağlığı, iyi bilim için bir ön koşuldur.

Yolsuzluk karşıtı

Taahhüdümüz

Hiçbir rüşvet veya yolsuzluk şekline tolerans göstermemek.

Değerli hiçbir şey vermeyecek, teklif etmeyecek veya vaat etmeyeceğiz ya da herhangi bir kararı uygunsuz bir şekilde etkilemek amacıyla değerli bir şey kabul etmeyecek, talep etmeyecek veya almayı kabul etmeyeceğiz. Üçüncü tarafları rüşvet veya yolsuzluk eylemlerinde bulunmak için kullanmayacağız.

Neden önemli?

İlaç erişimini artırmak için yolsuzluğu ele almamız gerekiyor. Yolsuzluk, hem hükümetlere hem de işletmeye olan güveni sarsıntıya uğratar hem de sağlık ve eğitim de dahil olmak üzere kamu hizmetlerine erişimi azaltır.

Antitröst ve adil rekabet

Taahhüdümüz

Adil rekabete girmek ve ürünlerimizin özellikleriyle rekabet etmek.

Rekabeti yasa dışı bir şekilde önleyen veya kısıtlayan anlaşmalara dahil olmayacak ve bu tür anlaşmaları imzalamayacağız. Sadece ürünlerimizin özellikleriyle rekabet etmekten gurur duyuyoruz.

Neden önemli?

Rekabet inovasyonu artırır ve rekabetçi fiyatlarla daha yüksek kaliteli ürün seçimine yol açarak hastalara ve topluma fayda sağlar.

Yapay zeka

Taahhüdümüz

Yapay zeka (AI) sistemlerini şeffaf ve sorumlu bir şekilde kullanmak.

Yapay zeka sistemlerinin kullanımının insan haklarına saygılı, doğru, dürüst, yanıltıcı olmayan ve hedeflenen bağlama uygun net bir amacı olmasını sağlayacağız.

Neden önemli?

Yapay zeka, Novartis'in hasta erişimini artırmasına, müşteri deneyimini geliştirmesine, otomasyondan faydalanmasına, öngörüye dayalı analizler sunmasına ve olası suiistimalleri tespit etmesine yardımcı olabilir. Aynı zamanda hastaların ömrünü uzatacak ve sağlık ekosistemini optimize edecek diğer uygulamaların yanı sıra tanı, tedavi protokolleri, ilaç keşfi, ilaç geliştirme, hasta izleme ve hasta bakımının hızını ve doğruluğunu iyileştirmek için de kullanılabilir potansiyele sahiptir.

İş sürekliliği ve kriz yönetimi

Taahhüdümüz

Önemli ürün ve hizmetlerin hastalara kesintisiz tedarikini sağlamak.

Hastalarımızı, çalışanlarımızı, varlıklarımızı ve işletmemizi olumsuz olaylardan korumak için tüm makul önlemleri alacağız.

Neden önemli?

İlaçlarımız insanların hayatını kurtarır ve ömürlerini uzatır. Hastalarımız, çalışanlarımız ve işletmemiz ürünlerimizin sürekli tedarikine güvenmektedir.

Çıkar çatışması

Taahhüdümüz

İş muhakememizin kişisel çıkarlardan etkilenmemesini sağlamak.

Potansiyel, algılanan ve mevcut çıkar çatışmalarını açıklayacak ve yöneteceğiz.

Neden önemli?

Tüm paydaşlarımızla aramızda güven oluşturmak için Novartis'in çıkarına en uygun kararları verdiğimizden emin olmalıyız.

Gümrük ve ticaret uyumluluğu

Taahhüdümüz

Gümrük düzenlemeleri, ihracat kontrolleri ve ticaret yaptırımları yasalarına uymak.

Hükümetler tarafından yaptırım uygulanan kişiler veya şirketlerle etkileşimde bulunmadığımızdan emin olacağız. Faaliyet göstermeyi seçtiğimiz pazarlarda ürünlerimizin dağıtımını ve kullanımını düzenleyen yönetmelik ve yasalara uyacağız.

Neden önemli?

Gümrük düzenlemeleri, ihracat kontrolleri ve ticaret yaptırımları yasalarına uymak, ilaçlarımıza ihtiyaç duyan hastalara bu ilaçları zamanında sunmamızı sağlarken toplumla aramızda güven oluşturmamızı da sağlar.

Veri kullanımı

Taahhüdümüz

Bize verilen kişisel bilgileri sorumlu bir şekilde kullanmak.

Veri Gizliliği ilkelerimize bağlı kalacak ve harici hizmet sağlayıcılarımızın da bu ilkelere bağlı kalmasını sağlayacağız.

Neden önemli?

Verilerin sorumlu bir şekilde kullanımı çalışanlarımız, hastalarımız, sağlık meslek mensupları ve toplum da dahil olmak üzere paydaşlarla aramızda olan güveni korumamıza yardımcı olur. Yenilikler yapmak ve bu yenilikleri faaliyete geçirmek için ihtiyaç duyduğumuz türdeki verilere erişmeye devam etmemizi sağlar.

Çeşitlilik ve dahil etme

Taahhüdümüz

Tüm çalışanlarımıza itibar ve saygıyla yaklaşılacak farklı ve kapsayıcı bir ortam yaratmak.

Çalışanlarımızı kapsayıcılık konusunda eğitecek ve tüm iş ortaklarımıza şirketimize katkıda bulunmaları ve kariyerlerini ilerletmeleri için eşit fırsatlar sunacağız.

Daha güvenli ve daha kapsayıcı bir dünya inşa etmeye katkıda bulunmak için elimizden geleni yapmak için farklı toplulukları öğrenme zihniyeti ile dinleyeceğiz.

Neden önemli?

Tüm bireyleri dahil etmek yeni fikirler üretmemize, inovasyonu artırmamıza, paydaşlarımızı anlamamıza ve hastalara daha yakın olmamıza yardımcı olur.

İlaç güvenliği

Taahhüdümüz

Ürün yaşam döngüsünün her aşamasında sıkı güvenlik izleme ve değerlendirme süreçlerini takip etmek.

Advers olayları keşfedildikten sonraki 24 saat içinde Novartis Hasta Güvenliği Departmanına ve kalite şikayetlerini Kalite Güvencesi Departmanına rapor edecek ve sonrasında ilaçlarımız ve cihazlarımıza ilişkin riskleri düzenleyici makamlara şeffaf bir şekilde iletacağız.

Neden önemli?

İlaçların güvenliği ve tüm dünyadaki hastaların tedavisi, kritik öneme sahiptir. İlaçlar ve tedavilerin potansiyel olarak istenmeyen etkileri olabilir. Bu advers olayları bildirmek, hasta güvenliğini korumak için uygun önlemleri almak açısından önemlidir.

Çevresel sürdürülebilirlik

Taahhüdümüz

Faaliyetlerimizin ve ürünlerimizin çevresel etkilerini kullanım süreleri boyunca en aza indirmek.

Karbon ayak izimizi, atık ve su kullanımımızı azaltarak doğal kaynakların verimli kullanımını sağlayarak iklim üzerinde olumlu bir etki yaratmak için çaba göstereceğiz.

Neden önemli?

Toplumun üyeleri olarak çevreyi gelecek nesiller için korumalıyız.

Adil istihdam uygulamaları

Taahhüdümüz

Tüm çalışanlarımızın başarılı olmak için eşit fırsatlara sahip olduğu güvenli bir çalışma ortamı yaratmak.

Ayrımcılığa, tacize, misillemeye, zorbalığa ya da kabalığa tahammül göstermeyeceğiz. Tüm çalışanlarımızın katkılarına değer veriyor ve kendilerini ve fikirlerini profesyonel bir şekilde özgürce ifade etmeye teşvik ediyoruz.

Neden önemli?

Adil istihdam uygulamaları toplumun yanı sıra tüm çalışanlarımız için de faydalıdır ve insan haklarına olan bağlılığımızı desteklemek için bütünüleyici bir temel sağlar.

Mali dürüstlük

Taahhüdümüz

Hissedarlarımıza ve mali pazarlarımıza zamanında, doğru ve tam bilgiler vermek.

Mali işlemlerimizin tam ve doğru kaydını tutmak için mali raporlama konusunda etkin denetimleri sürdürmekteyiz.

Neden önemli?

Novartis varlıklarının uygun gözetimi ve güvenilirliği; finansal, yasal ve düzenleyici yükümlülüklerimizi yerine getirmemize yardımcı olur ve güvenilir bir ortak olarak kalmamızı sağlar.

Sağlık ve güvenlik

Taahhüdümüz

Çalışanlarımızın, yüklenicilerin, ziyaretçilerin, hastaların ve faaliyet gösterdiğimiz toplumların sağlık ve güvenliğini korumak ve desteklemek.

Sağlık ve güvenlik risklerini tanımlamak ve azaltmak için titiz bir süreç izliyor ve sağlık ve güvenlikle ilgili önde gelen en iyi uygulamaları destekliyoruz.

Neden önemli?

Tıbbi yeniden tasarlayarak çalışanlarımız, yüklenicilerimiz, satıcılarımız ve ziyaretçilerimiz için sağlıklı, güvenli ve çevre dostu bir iş ortamı sağlamak. Kendi çalışanlarımıza özen göstermek hastalarımızın bakımına yardımcı olmalarını sağlar.

İnsan hakları

Taahhüdümüz

Faaliyetlerimizi herkesin haklarına ve saygınlığına saygı duyacak şekilde yürütmek.

İş ortamımız, ticari faaliyetlerimiz ve içinde çalıştığımız toplumlarda olumsuz insan hakları etkilerini önlemek, azaltmak ve düzeltmek için çaba göstereceğiz. Daha güçlü kişiler tarafından istismar edilmemeleri için insanları korumak istiyoruz.

Neden önemli?

İnsan haklarına saygı, etik bir zorunluluktur ve insanların yaşamlarını değiştirecek bir fırsattır.

Bilgi güvenliği ve siber güvenlik

Taahhüdümüz

Verilerimizi ve teknolojilerimizi korumak ve bilgilerin hırsızlık, kayıp, kötüye kullanım veya ifşadan korunmasını sağlamak.

Kullandığımız bilgi ve teknolojilerden sorumlu olacağız.

Neden önemli?

Doğru bilgilere erişim, vizyonumuza ulaşmak için yardımcı bir araçtır. Aynı zamanda hastalarımızın ve ortaklarımızın bilgilerini koruma yükümlülüğümüz bulunmaktadır.

İçeriden bilgiye dayalı ticaret

Taahhüdümüz

İçeriden bilgiye dayalı ticaret faaliyetlerine dahil olmamak.

İçeriden gelen bilgileri ya da Novartis menkul kıymetlerinin veya birlikte çalıştığımız diğer şirketlerin menkul kıymetlerinin fiyatı üzerinde etkisi olabilecek diğer kamu dışı bilgileri kötüye kullanmayacağız.

Neden önemli?

Halkın ve yatırımcılarımızın dürüstlikle faaliyet gösterdiğimizize güvenebilmesi gerekir. İçeriden gelen bilgileri kişisel kazanç ya da kullanmak veya başka bir kişiye Novartis hisselerini veya birlikte çalıştığımız diğer şirketlerin menkul kıymetlerini satın almasını veya satmasını tavsiye etmek için kullanmak yatırımcılar için eşit olmayan bir alan yaratır.

Mesleki uygulamalar

Taahhüdümüz

Etik iş davranışlarına ilişkin yüksek standartları korumak.

Faaliyet gösterdiğimiz her yerde aynı yüksek etik iş davranışı standartlarına bağlıyız. Günlük karar alma süreçlerimize yardımcı olan P3 ilkelerimize de bağlı kalacağız.

Neden önemli?

Etik bir şekilde etkileşim kurmak ve dürüstlikle çalışmak, hastaların tedavilerimize erişimini artırmak ve toplumla aramızda güven oluşturma için yeni yollar bulma üzerinde derin bir etkiye sahiptir.

Araştırma ve geliştirme

Taahhüdümüz

Doğru nedenler için araştırma ve geliştirme yapmak.

Bireylerin ve toplulukların haklarına, güvenliğine ve saygınlığına saygı gösterecek, bilimsel bütünlüğü koruyacak ve tıp çalışmalarını ilerletmek için çalışacağız. Oluşturduğumuz veya sorumlu olduğumuz tüm veri veya bilgilerin doğru ve adil olmasını sağlayacağız. Yanlış veya yanıltıcı açıklamalar yapmayız.

Neden önemli?

Hastalarımız, çalışanlarımız, hissedarlarımız, sağlık ortaklarımız ve toplum, etik ve dürüst bir şekilde araştırma yaptığımıza güvenebilmelidir. Güvenleri olmadan ilaç kavramını yeniden şekillendirme çabalarımız tehlikeye girecektir.

Sorumlu lobicilik

Taahhüdümüz

Gerçeğe dayalı bilgileri şeffaf bir şekilde paylaşmak ve ilgili tüm paydaşların bakış açılarını dikkate almak.

Tıbbi yeniden tasarlama misyonumuz ve çığır açıcı yenilikler yapma becerimizle bağlantılı toplumsal ve politik nitelikteki meseleler hakkında kamusal söylemlerde bulunacağız.

Neden önemli?

Toplum için faydalı politikaların geliştirilmesine katkıda bulunmak güven yaratır. Politika yapıcılara sağlanan veriler ve içgörüler, hasta sonuçlarını iyileştirmek için daha fazla bilgiye dayalı kararlar almalarını sağlar.

Üçüncü taraf risk yönetimi

Taahhüdümüz

Değerlerimiz ve etik ilkelerimizle tutarlı bir şekilde faaliyet gösteren üçüncü taraflarla çalışmak.

İşletmemiz ve toplumumuz için en uygun tarafları, yeterliliklerini, dürüstlüklerini ve diğer ilgili değerlerini kanıtlayan nesnel ölçütlere göre seçeceğiz. İlişkimiz boyunca üçüncü tarafın aynı standartları korumaya devam etmesini sağlamak için çaba göstereceğiz.

Neden önemli?

Başarımız güçlü, güvenilir ve saygın ortaklara bağlıdır. Aynı standartlara uyarak tüm paydaşlarımızla güven oluşturmamıza yardımcı olurlar.

Hepimiz Etik Kurallarımızı uygular ve bireysel çalışmalarımıza rehberlik etmesi için kullanırsak, toplumla aramızda kalıcı bir güven oluşturabiliriz.

Sorumluluklarımız

Yükümlülükler

Taahhütlerimizi yerine getirmek her birimizin liderliğini gerektirir. Novartis Etik Kurallarımıza ve Novartis politikalarımıza, yönergelerimize ve yerel yasalarımıza uymaktan hepimiz sorumluyuz. Herhangi bir belirsizlik durumunda yerel Etik, Risk ve Uyumluluk biriminden ya da diğer destek veya güvence biriminden tavsiye almaktan sorumluyuz.

İhlaller

Bu Etik Kurallar ile politikalarımız, yönergelerimiz veya yerel yasalarımızın ihlali, iş akdinin feshi de dahil olmak üzere çözüm getirici, düzeltici veya disiplin cezalarına yol açacaktır. Her birimiz için gerçek veya şüpheli suiistimal olaylarını SpeakUp Office'e (Sessiz Kalmayın Ofisi) bildirmek bir zorunluluktur. Novartis, bu tür ihlallerin iyi niyet raporları için yasal olarak mümkün olduğu ölçüde misilleme yapılmamasını ve gizliliği garanti eder.

SpeakUp Office (Sessiz Kalmayın Ofisi) ve ilgili soruşturma birimleri, Novartis Global Kişisel Bilgilerin Korunması Politikası (Global Data Privacy Policy) ile ortaya konan ilkelere uygun olarak her konuyu ele alacaktır. Rapor eden ve soruşturmaya katılan diğer çalışanların gizliliğini korumak için gerekli adımlar atılacaktır.

Her şikayet ciddiye alınır. Potansiyel bir suistimal endişesi yaratan, soruşturma sırasında yardımcı olan veya bilgi sağlayan ya da Novartis'in çıkarları için iyi niyetle hareket eden her çalışan, misilleme eylemine karşı korunacaktır.

Uygulanabilirlik

Novartis Etik Kuralları, Novartis AG Yönetim Kurulu tarafından 23 Nisan 2020'de onaylanmıştır. 1 Eylül 2020 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere tüm Novartis bağlı kuruluşları tarafından uygulanacaktır. Davranış Kuralları Novartis Grup'un tüm faaliyetleri ve çalışanları için uygulanabilir. 1 Temmuz 2011 tarihli Novartis Davranış Kurallarının yerine geçer.

Etik Kurallarımızı oluşturmak için yola çıktığımızda, Kurallarımızın herkes için anlamlı, ilham verici ve en önemlisi, faydalı olmasını sağlamak için dünyanın dört bir yanındaki Novartis çalışanlarımızdan destek aldık.

Bu bir politika veya belgeden çok daha fazlasıdır; toplumla aramızda güven inşa etmek için oluşturduğumuz taahhütlerin paylaşıldığı bir sesler topluluğudur.

Etik Kurallarımızı şekillendirmeye yardımcı olan bütün çalışanlarımıza teşekkür ederiz. Katkılarınız, hep birlikte doğru olanı yapmaya kararlı olduğumuzu açıkça gösterdi. Bu Kurallar size ve Novartis genelindeki tüm çalışanlara aittir. Her birimiz, bu Kuralların karar alma süreçlerimizde her zaman ilk aklımıza gelmesini sağlamaktan ve sıklıkla açık ve dürüst konuşmalar yapmak için kullanılmasından sorumluyuz.

Etik, Risk ve Uyumluluk birimi ile diğer tüm destek ve güvence birimleri, bizlere yardım etmek için her zaman hazır durumdadır. Lütfen daha fazla desteğe ihtiyaç duyduğunuzda kendileriyle irtibat kurmaya devam edin.

Klaus Moosmayer

Etik, Risk ve Uyumluluk Başkanı

Code of



warda yasmin carlos benjamin ann-charlott christof ina frederick edward klaus jan tania suneel clara suryasai juan-jorge annett ben irina karin orly whitney vicky vasiliki anna sonia costas shine tatiane natalia pala luciano juan luis ezequiel chris urs kristen margaret jennifer jana gregory antoine shepard sridevi monika natasha niamh mu ted elisenda alice yi-fang stephan dominik pegah klaus dharmesh rob gergaa andrea maxim frank jean michel johan michael germana antonio lara valentina nadia alison paolo giuseppina jamie alessandro maria giovanna jinwoo jing yi marc teresa susanne tahasin enrique collins govindraj karen katja deepak rajeev oleksandra remi johan suraj rohan emtiaz jarungjit narinthip emmanuel tanzina iftekhar nadia mohamed shahed mohamed mashrur christophe redwan monirul martha anja rusette joseph dabrowka hans ferdous federica peter nitin david dijana aviv paolo fariha thomas kuanhan megi narongchat brett fernanda natalie anne ahmed celestina inna djordje leslie fenella claudia joris aimee christina simon shane natascha saliha victoria lisa stefanie sarah christian dario hiroaki adnan lucas luise isabelle guy sanjay andrew saneev nadya michael jiyi srikanth emrah marek gerlinde anne peng tanya bettina srinivas alice elitsa amit subhash karen angela borislava marco yana olivia xin ulrike ana maria ales aurelie thelma akio meira ingeborg aga veronica vladimir ksumanth lisa katarzyna daniela elena montserrat leo firdevs marcella nilson jordane karmen jackeline athanasios ruthel roman yukihide anvita shogo ming virginie alexandr gerry luciana rocio john dharmendra elke tania eduardo juan alejandro shashwata thomas konstantinos shirley ekaterina frank jeremy michelle vatsal joel susie andrew stijn michael frank nyokabi silvio joanna elisabeth hideki evgeniya kyoko angelika kathryn venera tatyana irina katerina paul georgios mary alexandra evgeny tatiana ekaterina alexey natasa anna elena marilena natalia angeliki sumaiya sadia lefki prashant kelly biljana marie genevieve mario susan elke.de de vaska arun petra nejc jaka steffen sean angel umit rani abhishek harry michaela christopher bertrand mette eva-sophie winus victoria miha stine jeroen nina virginia andre sheena tomlava morihiko makoto desiree dennis vera kelly roberta reham motasem hossam reda belen isabela rosangela gabor shawn mirna matheus claudia olga efthymia laura elena francesca marilena davide olga martin mei dmitriy svetlana valeriy natalia alexander kirill claudia bislan olga lidiya suat samra elyse luka evangelia karen eva franziska meenu adam antoni padmaraj marielaure robert edmund bupe anne-sophie julia helen zina evelyne joffroy ann-merie jean-francois anne nina aleksandra ovidiu ravi mia jean qian ru katy tom irena michael indumathy tom juergen neelima jayanthi liana lisa olga lucia eric adriana michael alain suzy vera wannes sigrid sergey philippe susanna lydia carina marta octavio lorilie michael heidi lisa suzan harini kristen maral chantale salah akanksha chetan kim skafte lisa stanislaw nathalia michal lorenzo satish carine raj kumar corey patrick ana lovneet diane eoin maria nadine laetitia diego junaid rehan jairo arturo lesley nagesh georgina lilena felix allan steven shilpi hanzeyanouk dana holger darisha adrienne katerina mariana aaron lorriann carsten christina mansi cally tilak dorothy yolanda marisa zia florent meinrad annalisa samantha rohan meriem tahar rym christophe gabriela ben rhita marisa emanuela kenza ghizlaine loren roberta vera nichole isabela julie sonia khadija max juliana omnia mohamed marwan kaisa silvio carina ilse heidi ravi roman yi-fang giulliano anchalee christopher nuri leen filipe roser vidal miguel laura roberta ana maria maria eloy elisabet laura marc antonio elisa mariajose margarita diarra miriam patricia laura dylan jose antonio ingrid nuria david alberto neus luis